

Instituto Nacional de
Bachillerato a
Distancia

3.^o B. U. P.
C.O.U.

Griego

mbad

GRIEGO

Anexo Sintaxis

3.º B. U. P.



Ministerio de Educación y Ciencia

Instituto Nacional de Bachillerato a Distancia

Apartado de Correos 7069

MADRID

7/ 5970

GRIEGO

Anexo Sintaxis

B. U. P. 3º



© MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
© Seminario de Griego del I.N.B.A.D.:
María del Aguila Hermosín Bono
Angel Luis Tarodo Echenique

Edición: 1987. Tirada: 2.500 ejemplares
Edita: Centro de Publicaciones. Secretaría General Técnica
Ministerio de Educación y Ciencia

NIPO: 176-87-063-6
I.S.B.N.: 84-369-1047-8
Depósito legal: M. 11.725-1987
Impreso en España por: Impresos y Revistas, S. A. (IMPRESA)
Torneros, 58. Polígono Industrial Los Angeles
GETAFE (Madrid)

INDICE

	<u>Páginas</u>
INTRODUCCION	5
I. ESTRUCTURA DE LA ORACION: CORRESPONDENCIAS ENTRE EL CASTELLANO Y EL GRIEGO	7
1. Elementos de la oración	8
2. Funciones y casos	9
3. Ejemplos	10
II. CONCORDANCIA DE LOS ELEMENTOS DE LA ORACION.	13
III. SINTAXIS DEL ARTICULO	17
1. Presencia del artículo	18
2. Sin artículo	19
IV. SINTAXIS DE LOS CASOS	21
1. Valores sintácticos fundamentales de los casos	22
2. Desarrollo de los valores sintácticos de los casos	23
Nominativo	23
Acusativo	23
Genitivo	24
Dativo	25
Vocativo	25
3. Ejemplos de los valores fundamentales de los casos	26
Nominativo	26
Acusativo	26
Genitivo	28
Dativo	32
Vocativo	33
V. SINTAXIS DE LAS ORACIONES	35
1. Clasificación de las oraciones	36
2. Clasificación de las oraciones simples	37
3. Ejemplos de las oraciones simples	38
4. Clasificación de las oraciones compuestas	40

5. Desarrollo de la clasificación de las proposiciones subordinadas	41
Proposiciones sustantivas o completivas	41
Proposiciones adjetivas o de relativo	41
Proposiciones adverbiales o circunstanciales	42
6. Ejemplos de las oraciones compuestas	44
Coordinadas	44
Subordinadas: sustantivas y adjetivas	45
Subordinadas: adverbiales	46
Proposiciones finales	46
Proposiciones temporales	46
Proposiciones causales	46
Proposiciones consecutivas	47
Proposiciones comparativas	47
Proposiciones concesivas	47
Proposiciones condicionales	48
VI. ESTUDIO DE LAS FORMAS NOMINALES DEL VERBO ...	49
1. Características fundamentales	50
2. Sintaxis de las formas nominales del verbo	51
Infinitivo	51
Participio	51
Adjetivos verbales	52
3. Ejemplos de las formas nominales del verbo	53
Infinitivo	53
Participio	54
Adjetivos verbales	55
VII. SINTAXIS DE LOS MODOS	57
1. Indicativo	58
2. Imperativo	58
3. Subjuntivo	59
4. Optativo	59
5. Ejemplos de la sintaxis de los modos	60
VIII. CUADRO-RESUMEN DE LAS PARTICULAS ὡς y ἄν	63
1. ὡς	64
2. Ejemplos de ὡς	65
3. ἄν	66
4. Ejemplos de ἄν	67

INTRODUCCION

El presente Anexo de Sintaxis está destinado a los niveles de Tercero y C.O.U. Si eres alumno de Tercero de B.U.P., pensamos que empezarás a manejarlo con mayor asiduidad aproximadamente a la mitad del curso. Si eres alumno de C.O.U., creemos que te será imprescindible a lo largo del mismo. En cualquier caso, con estas páginas pretendemos conseguir los siguientes objetivos:

- 1. Ofrecerte una visión global y esquemática de la sintaxis griega con referencia al castellano.*
- 2. Proporcionarte un instrumento de trabajo para la traducción.*
- 3. Facilitarte un material de consulta que te permita resolver, tanto en la parte teórica, como a la hora de traducir, cualquier duda sobre diversos aspectos de la sintaxis griega.*

En el índice te enumeramos los títulos de los diferentes contenidos de este Anexo.

Con números romanos aparece el bloque de materia general. Con la numeración castellana se va indicando el desarrollo de los anteriores, así como los ejemplos. Estos te permiten comprobar en un texto concreto la aplicación de los conocimientos teóricos enunciados en los cuadros esquemáticos.

*Para mayor comodidad te ponemos sin números los apartados correspondientes a los distintos **casos, oraciones y modos** que te faciliten, en un momento, su rápida localización.*

Por último, añadimos unos cuadros-resumen de los usos de la partícula $\omega\varsigma$ y $\alpha\upsilon$ por entender que ambas son muy frecuentes y que presentan cierta dificultad de traducción, si no se posee una visión clara de sus distintos valores.

*Te animamos a que hagas un uso eficaz de este Anexo, que te ayude a prosperar en tu trabajo diario. Esperamos con ello que al ir descubriendo el entramado de la sintaxis griega te acerques al contenido y mensaje del pueblo Griego, del que se ha dicho que **por ser tan afín a nosotros, no merece sino nuestra admiración.***

COMPONENTES	NUCLEOS
<ul style="list-style-type: none"> - Adverbio - Adjetivo adnominal - Complemento de terminativo - Sustantivo - Aposición - Complementos preposicionales - Adverbios circunstanciales 	<ul style="list-style-type: none"> - Sujeto - Predicativo - Complemento de terminativo - Complementos preposicionales - Adverbios circunstanciales
<ul style="list-style-type: none"> - Objeto indirecto - Complemento circunstancial - Objeto directo - Objeto indirecto - Complemento circunstancial 	<ul style="list-style-type: none"> - Verbo - Copulativo - Sin verbo copulativo - Acción nominal - Acción copulativa
<ul style="list-style-type: none"> - Objeto indirecto - Complemento circunstancial - Objeto indirecto - Complemento circunstancial - Complemento agente 	<ul style="list-style-type: none"> - Intransitivo - Pasivo

* Los complementos del sujeto pueden serlo también de cualquier nombre, ya desempeñe la función de objeto directo, indirecto, etc.

I. Estructura de la oración: Correspondencias entre el castellano y el griego

y a otro elemento

1. ELEMENTOS DE LA ORACION

NUCLEOS	COMPLEMENTOS*
Sujeto - Agente - Paciente	{ <ul style="list-style-type: none"> - Artículo - Adjetivo adnominal <li style="padding-left: 20px;">Complemento de-terminativo - Sustantivo <li style="padding-left: 20px;">Aposición - Complementos preposicionales - Adverbios
Verbo - Copulativo - Sin verbo copulativo = Ora-ción nominal pura - Activo - Transitivo - Intransitivo - Pasivo	{ <ul style="list-style-type: none"> Predicado nominal Objeto indirecto Complemento circunstancial { <ul style="list-style-type: none"> Objeto directo Objeto indirecto Complemento circunstancial
	{ <ul style="list-style-type: none"> Objeto indirecto Complemento circunstancial
	{ <ul style="list-style-type: none"> Objeto indirecto Complemento circunstancial Complemento agente

* *Los complementos del sujeto pueden serlo también de cualquier nombre, ya desempeñe la función de objeto directo, indirecto, etc.*

Predicativo: Complemento referido a la vez al verbo y a otro elemento de la oración.

2. FUNCIONES Y CASOS

FUNCIONES	CASOS
Sujeto	{ Nominativo. Acusativo (en la proposición de infinitivo).
Artículo y adjetivo adnominal.	Igual caso que el sustantivo al que se refiere.
Aposición	Igual caso que el sustantivo al que va apuesto.
Complemento determinativo .	Genitivo.
Predicado nominal	Igual caso que el sujeto.
Objeto directo	{ Acusativo. Genitivo regido por verbo.
Objeto indirecto	Dativo
Complemento circunstancial .	{ Acusativo con o sin preposición. Genitivo con o sin preposición. Dativo con o sin preposición.
Predicativo	Igual caso que el sustantivo al que se refiere.

3. EJEMPLOS

SUJETO Nominat. Ἡφαιστος δέ, θεός Hefesto, Hefesto,	APOSICION Nomin. Gen. του πυρός, τόν del fuego, el	OBJETO DIRECTO Acus. Genitivo Ac. του Διός κεραυνόν de Zeus rayo	C. CIRCUNSTANCIAL Dativo ἐν τῇ νήσῳ Λέμνω en la isla de Lemnos	VERBO Transitivo κατασκευάζει prepara	C. CIRCUNSTANCIAL Genitivo μετά τῶν Κυκλώπων con los Cíclopes
Hefesto, dios del fuego, prepara el rayo de Zeus en la isla de Lemnos con los Cíclopes.					
C. CIRCUNST. DE TIEMPO Negación Οὐ No	ADVERBIO Dativo πολλῶ mucho	C. CIRCUNSTANCIAL Genitivo ἀπό τοῦ αὐτοῦ σημείου, a partir de la misma después, señal,	SUJETO Nom. Adv. οἱ los	VERBO Intransitivo συνελαμβάνοντο eran detenidos y	VERBO Nom. Adv. οἱ ἐξῶ los de fuera fueron asesinados
No mucho tiempo después, a partir de la misma señal, los de dentro eran detenidos y los de fuera fueron asesinados.					
SUJETO Nom. Κῦρος Ciro	NEXO Conj. καί y	SUJETO Nom. Art. + Grupo Preposicional οἱ ἄμφ' αὐτῶν los en torno a él	VERBO Intransitivo ἀπέθνησκον murieron		
Ciro y los de su séquito murieron.					
SUJETO Nom. Neutro Τὸ ρέθμα La corriente	VERBO Copulativo ἐστὶ es	PREDICADO NOMINAL Nominativo Neutro μέγα καὶ πολλὸ καὶ θαλερόν grande y mucha y turbulenta			
La corriente es crecida, abundante y turbulenta.					

EJEMPLOS (continuación)

NEXO	SUJETO	NEGACION	PREDICADO NOMINAL		
Conj. 'Αλλ' ¿Pero	Nominativo ἡ δικαιοσύνη la justicia	Adverbio οὐκ no	Nominativo ἀνδρωπεΐα ἀρετῆ; una virtud humana?		
	¿Pero no es la justicia una virtud humana?				
SUJETO	C. CIRCUNSTANCIAL	C. CIRCUNSTANCIAL	C. CIRCUNSTANCIAL	GENIT. AGENTE	VERBO
Nominat. 'Εκεῖνοι Aquellos	Acusativo διὰ τοὺς por los	Dativo ἐν Πειραιῇ en el Pireo	Acusativo κινδύνους peligros	Genitivo ὑπὸ πάντων ἀνδρῶπων por todos los hombres	Pasivo ζηλοῦνται son envidiados
Aquellos a causa de los peligros pasados en el Pireo son envidiados por todos los hombres.					
SUJETO	C. DETERMINATIVO	SUJETO	PREDICATIVO	C. CIRCUNSTANCIAL	VERBO
Nominativo 'Η La	Genitivo τῶν Ἀθηναίων de los Atenienses	Nominativo πόλις ciudad	Nominativo ὀνομάστοιτή la más renombrada	Dativo ἐν πάσῃ τῇ Ἑλλάδι en toda la Hélade	Intransitivo ἐφάνη apareció
La ciudad de Atenas se mostró como la más famosa en toda la Hélade.					
PREDICATIVO	OBJETO INDIRECTO	VERBO	OBJETO DIRECTO	C. CIRCUNSTANCIAL	
Acusativo Μάρτυρα Testigo	Dativo ὕμιν a vosotros	Transitivo παρέξομαι presentaré	Acusativo τὸν θεὸν τὸν al dios el	Dativo ἐν Δελφοῖς en Delfos	
Os presentaré como testigo al dios que está en Delfos.					

CONCORDANCIA DE LOS ELEMENTOS DE LA ORACION

1. Sustantivo + Adjetivo + Verbo + Complemento (Objeto)	El niño grande y rubio juega en el parque.
2. Predicado adjetivo + Sujeto + Verbo + Complemento (Objeto)	La profesora es buena.
3. Predicado sustantivo + Sujeto + Verbo + Complemento (Objeto)	El niño es un niño bueno.
4. Predicado + Sujeto + Verbo + Complemento (Objeto)	El niño juega en el parque.
5. Aposición + Sujeto + Verbo + Complemento (Objeto)	El niño, que es grande y rubio, juega en el parque.

II. Concordancia de los elementos de la oración

CONCORDANCIA DE LOS ELEMENTOS DE LA ORACION

1. Sustantivo \longleftrightarrow Adjetivo: Género, número y caso.
Ἐνταῦθα πόλις ἦν ἐρήμη μεγάλη
Allí había una **ciudad grande desierta**

2. Predicado adjetivo \longleftrightarrow Nombre: Género, número y caso
Ἡ **πενία χαλεπή** ἐστὶ
La **pobreza es penosa**
Νομίζειν **τινα ὄλβιον**
Juzgar a **uno feliz**

3. Predicado sustantivo \longleftrightarrow Nombre: Caso
Ἐἵλοντο τὸν **Μιλτιάδην στρατηγόν**
Eligieron a **Milciades general**

4. Predicado \longleftrightarrow Nombre abstracto: Género neutro
Καλὸν ἢ ἀλήθεια
La **verdad es bella**

5. Aposición \longleftrightarrow Nombre: Caso
Τρεῖς πολιτεῖαι παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις εἰσὶ, **τυραννὶς καὶ ὀλιγαρχία καὶ δημοκρατία**
Tres tipos de regímenes políticos se dan entre todos los hombres: **tiranía, oligarquía y democracia**

6. Relativo \longleftrightarrow Antecedente: Género y número
 Τίς ἐστὶν οὗτος περὶ οὗ ἀκούω τοιαῦτα;
 ¿Quién es **ese** **acerca del cual** oigo tales cosas?
 Ὡ ἄνδρες, ἀκούσατε ὧν μοι δοκεῖ
 Hombres, escuchad **lo que** me parece
 Ἔστε οὖν ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας, ἧς κέκτησθε
 Sed, pues, dignos **de la libertad** **que** tenéis
7. Verbo \longleftrightarrow Un sólo sujeto: Número y persona
 Οἱ ἄνθρωποι λέγουσιν
Los hombres hablan
8. Verbo \longleftrightarrow Varios sujetos: a) En singular con el más cercano
 b) En plural con todos
 a) Ἐπεμψε με Ἀριαῖος καὶ Ἀρτάοζος
 Me **enviaron** Ariego y Artaozos
 b) Ἐγὼ καὶ σὺ ἐλέγομεν
Hablábamos tú y yo
9. Verbo \longleftrightarrow Sujeto singular colectivo: Verbo en plural
 Τὸ πλῆθος ἐψηφίσαντο πολεμεῖν
La mayoría decretó luchar
10. Verbo \longleftrightarrow Sujeto neutro plural: Verbo en singular
 Ἀθάνατα τὰ Ὀμήρου ἔπη ἐστίν
Los versos de Homero **son** inmortales

PRESENCIA DEL ARTÍCULO

(A) Antecedente demostrativo
- seguido de la partícula de
O es el caso de este tipo
- expresiones demostrativas
El por este
- expresiones demostrativas
El por este y aquello
- expresiones demostrativas
El por una parte... por otra

(B) Modificador del adjetivo:
- Adetivo + adetivo + sustantivo = POSICIÓN ATRIBUTIVA
El que vive en la casa
O el que vive en la casa
- Adetivo + sustantivo + adetivo = POSICIÓN MODIFICATIVA
El que vive en la casa
O el que vive en la casa

(C) Modificador o presentador del sustantivo:
- Escribe el uso del artículo determinado catalano
O el hombre

(D) Con nombres propios:
- Hipercorización (se debe usar el artículo)
O el hombre

III. Sintaxis del artículo

1. PRESENCIA DEL ARTICULO

A) Antiguo valor demostrativo:

- seguido de la partícula δέ

Ὁ δὲ εἶπεν: Este dijo.

- expresiones adverbiales

Πρὸ τοῦ: antes de esto

Τῷ: por esto

- coordinaciones

Τὸ καὶ τὸ: esto y aquello

- correlaciones distributivas

Οἱ μὲν οἱ δὲ: unos otros

Τὸ μὲν τὸ δὲ: por una parte por otra

Τὰ μὲν τὰ δὲ: por una parte por otra

B) Modificador del adjetivo:

- Artículo + adjetivo + sustantivo = POSICION ATRIBUTIVA

Ἡ μέση νῆσος: la isla central

Οἱ ἀγαθοὶ γεωργοί: los buenos labradores

- Artículo + sustantivo + adjetivo = POSICION PREDICATIVA

Ἡ νῆσος μέση: el centro de la isla

Οἱ γεωργοὶ ἀγαθοί: los labradores son buenos

C) Modificador o presentador del sustantivo:

- Equivale al uso del artículo determinado castellano

Ὁ ἄνθρωπος: el hombre

D) Con nombres propios:

- Hipercaracterización (se debe traducir sin artículo)

Ὁ Σόλων: Solón

Ὁ Σωκράτης: Sócrates

E) **Sustantivador de** (continuación):

- Adjetivos: τὸ ἀληθές: **la verdad**
- Participios: οἱ παρόντες: los que están presentes: **los presentes**
- Adverbios: οἱ νῦν: **los de ahora**
- Infinitivo (siempre el artículo neutro)
Τὸ ἐρᾶν: **el amar**; τὸ λέγειν: **el decir**
- Grupo preposicional
Οἱ ἀμφὶ Σωκράτους: **los en torno a Sócrates**; los discípulos de Sócrates
- Frase
Τὸ γινῶθι σεαυτόν: **conócete a ti mismo**

F) **Hiperdeterminación:**

- Con posesivo
Ὁ ἐμὸς πατήρ: **mi padre**
- Con demostrativo
Ὁ γέρων οὗτος: **ese anciano**
- Con pronombres interrogativos
Τὸ τί; **¿el qué? ¿qué?**
- Repetido tras el sustantivo
Ἡ πόλις ἡ τῶν Ἀθηναίων: **la ciudad la de los Atenienses**

2. SIN ARTICULO

A) **Ante el predicado nominal:**

Οὗτος ὁ ἀνὴρ ἦν στρατηγός: **ese hombre era general**

B) **Con expresiones de valor general:**

Ἄρχῃ σοφίας φόβος θεοῦ: **el principio de la sabiduría es el temor a la divinidad**

C) **En máximas y refranes:**

Σκιᾶς ὄναρ ἀνθρώπος: **el hombre es un sueño de la sombra**

D) **Ante sustantivos que designan seres vivos en su especie:**

(Su uso aquí es potestativo)

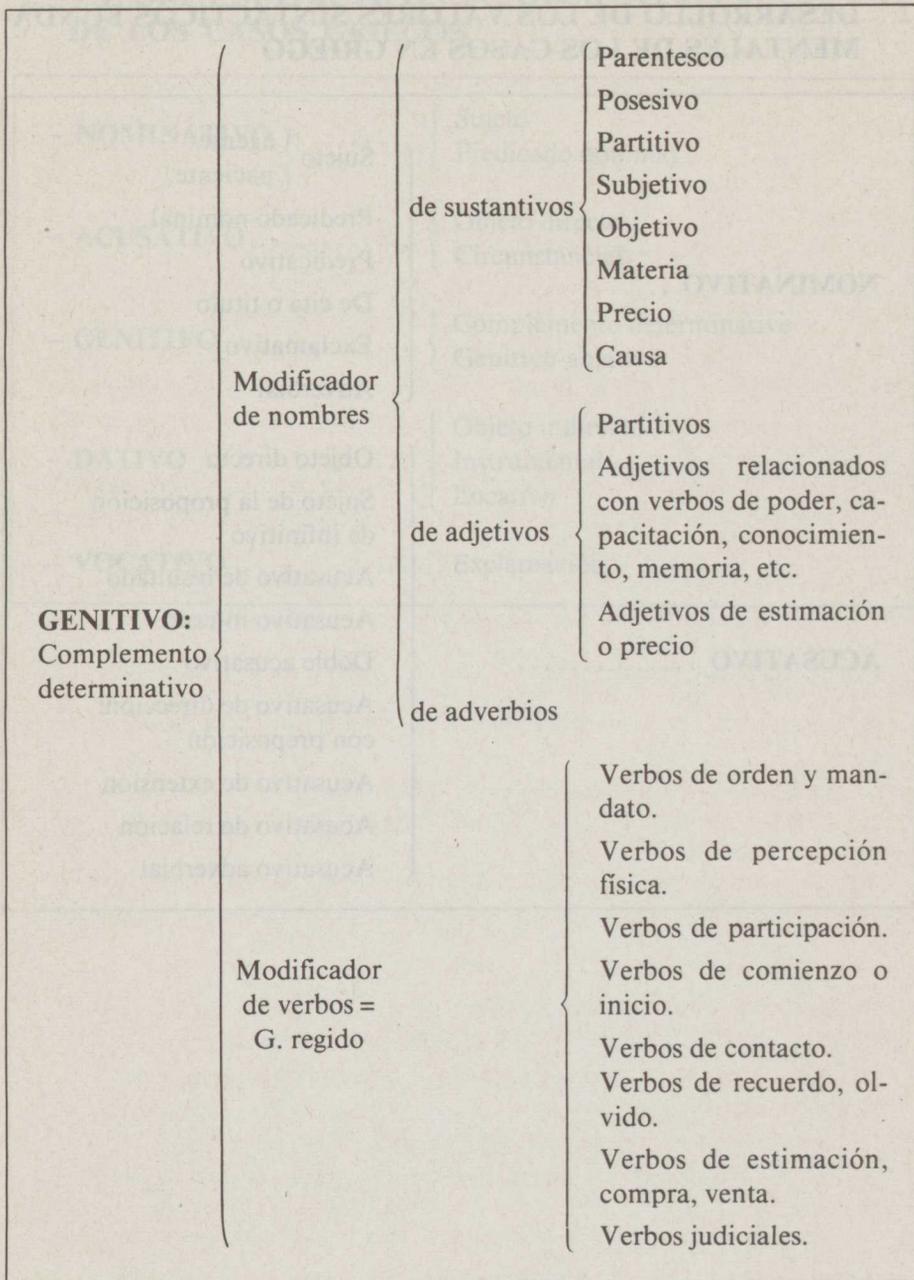
(ἡ) ἥλιος: **el sol**, (τὸ) ἄστυ: **la ciudadela**, (ὁ) Βασιλεύς: **el rey**

1. VALORES SINTACTICOS FUNDAMENTALES DE LOS CASOS GRIEGOS

- NOMINATIVO	{ Sujeto Predicado nominal
- ACUSATIVO	{ Objeto directo Circunstancial
- GENITIVO	{ Complemento determinativo Genitivo-ablativo
- DATIVO	{ Objeto indirecto Instrumental Locativo
- VOCATIVO	Exclamación

2. DESARROLLO DE LOS VALORES SINTACTICOS FUNDAMENTALES DE LOS CASOS EN GRIEGO

NOMINATIVO	Sujeto { agente paciente Predicado nominal Predicativo De cita o título Exclamativo Adverbial
ACUSATIVO	Objeto directo Sujeto de la proposición de infinitivo Acusativo de resultado Acusativo interno Doble acusativo Acusativo de dirección: con preposición Acusativo de extensión Acusativo de relación Acusativo adverbial



GENITIVO-ABLATIVO ...	{	Comparativo: segundo término de una comparación
		Separativo: con verbos que indiquen origen, separación o procedencia en sentido general
USOS ESPECIALES	{	Genitivo temporal
		Genitivo local
		Exclamativo

DATIVO .	{	Objeto indirecto	{	Interés
				Posesivo
		Instrumental	{	Etico
Agente				
Locativo	{	Relación o punto de vista	{	Con adjetivos y verbos que indiquen igualdad, hostilidad o sus contrarios
				Compañía
				Causa
				Medida
				Modo
				Espacio
				Tiempo

VOCATIVO	{	Invocación
	{	Interpelación

3. EJEMPLOS DE LOS VALORES FUNDAMENTALES DE LOS CASOS

- NOMINATIVO:

- Sujeto:
Οἱ Λακεδαιμόνιοι ἐς τὴν Ἀττικὴν ἐσέβαλον
Los Lacedemonios irrumpieron en el Atica
Οἱ ὀπλίται νικῶνται ὑπὸ τῶν Ἀθηναίων καὶ ἀναχωροῦσιν εἰς τὴν Σπάρταλον
Los hoplitas son vencidos por los Atenienses y retroceden hacia Espártolo
- Predicado nominal:
Τύραννος ἅπας ἐχθρὸς ἐλευθερίᾳ καὶ νόμοις ἐναντίος ἐστὶ
Todo tirano es **enemigo** de la libertad y **contrario** a las leyes
Ψυχὴ πᾶσα ἀθάνατος
Toda alma es **inmortal**
- Predicativo:
Οἱ τελευταῖοι τῶν Ἑλλήνων κατέβαινον εἰς τὰς κώμας **σκοταῖοι**
Los últimos Griegos bajaban a las aldeas **a oscuras**
- Cita o título:
Ὅμηρος ἔγραψε ἡ Ἰλιάς
Homero escribió **la Píada**
- Exclamativo:
Νήπιος, οὐδὲ τόδε οἶδε
Necio, ni siquiera sabe esto
- Adverbial:
Οὗτος εὐθὺς ἦλθε
Ese llegó **rápidamente**

- ACUSATIVO:

- Objeto directo:
Ὁ ἄρχων τοῖς Ἑλλησι ἡγεμόνα πέμπει
El arconte envía un **guía** a los Griegos
- Sujeto de la proposición de infinitivo:
Οὐ βούλεται τοὺς Ἑλληνας ἐλευθέρους εἶναι
No quiere que **los Griegos** sean libres

– ACUSATIVO (continuación):

• Resultado:

Ἡ γῆ φέρει **καρπούς**
La tierra produce **frutos**

• Objeto interno:

Ἄλλην **ἀρχὴν** οὐδεμίαν πώποτε ἦρξα ἐν τῇ πόλει
Nunca desempeñé ningún **otro cargo** en la ciudad

• Doble acusativo:

Ἀναμνήσω **ὑμᾶς τοὺς** τῶν προγόνων **κινδύνους**
Os recuerdo **los peligros** de los antepasados

• Dirección:

Λακεδαιμόνιοι πέμπουσιν πρέσβεις **ἐς τὴν Κόρινθον**
Los Lacedemonios envían embajadores **a Corinto**

• Extensión:

Ἀπέχει ἡ Δεκέλεια **σταδίους** μάλιστα τῆς τῶν Ἀθηναίων
πόλεως **εἴκοσι καὶ ἑκατόν**
Declea dista de la ciudad de los Atenienses **unos ciento**
veinte estadios

Ὀλίγον ἀπέχει τὸ ἱερόν τοῦ ἐν Κολοφῶνι Ἀπόλλωνος
El santuario de Apolo en Colofón está **a poca distancia**

Καὶ **ταύτην τὴν ἡμέραν** ἐν φυλάκῃ εἶχον αὐτοὺς οἱ Ἀθη-
ναῖοι

Y **durante ese día** los Atenienses les mantuvieron en vigilan-
cia

Ἐνταῦθα ἔμεινεν ὁ Κῦρος **ἡμέρας εἴκοσι**
Ciro permaneció allí **veinte días**

• Relación:

Τᾶλλα πάντα ὡς εἰς πολιορκίαν παρασκευάζειν τὴν πόλιν
En cuanto a todo lo demás disponer la ciudad como para un
asedio

Ἦλθε ἀνὴρ Φαλῖνος **ὄνομα**
Llegó un hombre **de nombre** Falinos

• Adverbial:

Ἡ μὲν οὖν Πεισιστράτου τυρανίς ἐξ ἀρχῆς τε κατέστη
τοῦτον τὸν τρόπον

Así pues desde el principio la tiranía de Pisistrato se estable-
ció **de ese modo**

- GENITIVO:

A) **Modificador de sustantivos:**

- Parentesco:

Σωκράτης ὁ Σωφρονίσκου
Sócrates el de Sofronisco

- Posesivo:

Ἡ οἰκία τοῦ ἀδελφοῦ
La casa de su hermano

- Partitivo:

Τίς ὑμῶν;
¿Quién de vosotros?
Οἱ Θεσσαλοὶ τῶν Ἑλλήνων ἦσαν
Los Tesalios eran (parte de los) Griegos
Μέρος τι τῆς στρατιᾶς πέμπει πρὸς τὸ φρούριον
Envía una parte del ejército hacia la ciudadela

- Subjetivo:

Βασιλέως μῆνις
La cólera del rey

- Objetivo:

Ἐπ' ἀδικία τῆς πόλεως τούτους τοὺς νόμους τιθέασι
Para la injusticia de la ciudad (Para ir contra la ciudad) promulgan esas leyes
Παρέλαβον δὲ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν ἡγεμονίαν διὰ τὸ Πausανίου μῖσος
Pero los Atenienses tomaron la hegemonía por el odio a Pausanias

- Materia:

Τὸ τεῖχος λίθου πεποιήται
La muralla está hecha de piedra

- Precio:

Δοῦλος πέντε μνῶν
Un esclavo de cinco minas

- Causa:

Ἐγὼ μὲν οὖν αὐτοὺς καὶ μακαρίζω τοῦ θανάτου καὶ ζηλῶ
Pues yo no sólo les felicito por su muerte, sino que también les envidio

B) Modificador de adjetivos:

- Partitivos:

Οὔτοι τὰς πλείστας τῶν νήσων ᾤκησαν
Esos habitan **la mayor parte de las islas**

- Adjetivos relacionados con verbos de capacitación, merecimiento, memoria, etc.:

Ἄσσοφορ ἐν παντὶ πράγματι τοῦ τέλους μνήμων ἐστίν
El sabio en todo asunto **recuerda el fin**

Ταύτης τῆς νόσου πλήρης ἔφους
Tú estás **lleno de esa enfermedad**

- Adjetivos de estimación o precio:

Ἡ ἀνθρωπίνη σοφία ὀλίγου τινορ ἀξία ἐστὶν καὶ οὐδενόρ
La sabiduría humana es **digna de poco y de nada**

C) Modificador de adverbios:

Ποῦ ποτ' εἶ φρενῶν;

¿Dónde estás de pensamiento?

¿Acaso estás loco?

Ποῦ τῆρ γῆρ ἐσμέν;

¿Dónde de tierra estamos?

¿En qué tierra estamos?

Πῶρ ἔχειρ δόξερ;

¿Cómo de opinión estás?

¿Cómo opinas?

D) **Modificador de verbos:**

- Verbos de orden y de mandato:
Οὐρανὸς πρῶτος τοῦ παντὸς ἐδυνάστευσε κόσμου
Urano el primero **governó todo el orbe**
- Verbos de percepción física:
Περικλέους δὲ ἀκούων καὶ ἄλλων ῥητόρων εὖ μὲν ἠγούμην
λέγειν
Escuchando a Pericles y a otros oradores yo pensaba que
hablaban bien
- Verbos de participación:
Ἴσον τῶν ἀγαθῶν τῶν τε κακῶν μετέχειν
Participar por igual de los bienes y de los males
- Verbos que indican comienzo o inicio de algo
Οὐκ ἄρξασθαι μοι δοκεῖ ἄπορον εἶναι τῆς κατηγορίας
No me parece que sea difícil **comenzar la acusación**
- Verbos que impliquen contacto, deseo, necesidad:
Πάντες τῶν ἀγαθῶν ἐπιθυμοῦσιν
Todos **desean las cosas buenas**
- Verbos de recuerdo u olvido:
Ἄνθρωπος ὢν, μέμνησο τῆς κοινῆς τύχης
Siendo hombre, **recuerda el destino común**
- Verbos de estimación, compra y venta:
Οὐκ ἂν πρῆλαιμην οὐδ' ἂν ἰσχάδος μιᾶς
Yo no lo **compraría ni por un higo seco**
- Verbos judiciales:
Δικάζειν τὸν Σωκράτη τῆς ἀσεβείας
Juzgar a Sócrates por impiedad

E) **Genitivo-ablativo:**

- **Comparativo:**

Τούτου τοῦ ἀνθρώπου ἐγὼ σοφώτερός εἰμι
Yo soy más sabio **que ese hombre**

- **Separativo:**

Δαρείου καὶ Παρυσάτιδος γίνονται παῖδες δύο
De Darío y Parisátides nacen dos hijos
Ἄπέχομεν ἀλλήλων τριάκοντα στάδια
Distamos unos de otros treinta estadios

F) **Usos especiales:**

- **Genitivo temporal:**

Τῆς δὲ νυκτὸς ἐβουλεύοντο εὐθὺς ἀναχωρεῖν
Y decidieron emprender la retirada rápidamente **durante la noche**

- **Genitivo de lugar:**

Ἐθεον πεδίου
Corrían **por la llanura**

- **Genitivo exclamativo:**

Οἴμοι τῆς τύχης
¡Ay de mi **suerte!**

- **DATIVO:**

A) **Objeto indirecto:**

Δίδωμί σοι βιβλίον

Te doy un libro

• **Interés:**

Πᾶς ἀνὴρ αὐτῷ ποιεῖ (provecho)

Todo hombre actúa **en su propio beneficio** (Para sí)

Μὴ φθόνει τῷ φίλῳ (daño)

No mates a **un amigo**.

• **Posesivo:**

Ἡμῖν πολλοὶ φίλοι εἰσιν

Nosotros tenemos muchos amigos

• **Ético:**

Τούτου ὑμῖν αἰτιὸς ἐστὶ Γοργίας

Gorgias es el causante de eso **para vosotros**

• **Agente:**

Τούτο ὑμῖν οὐ ποιητέον ἐστίν

Eso no debe ser hecho **por vosotros**

• **De relación o punto de vista:**

Ἐπιδαμνὸς ἐστὶ πόλις ἐν δεξιᾷ ἐσπλέοντι τὸν κόλπον

Epidamno es una ciudad a la derecha **para el que navega** hacia el golfo

• **Adjetivos y verbos que indiquen igualdad, hostilidad o sus contrarios, auxilio, etc:**

Ἄνθρωπος ἴσος τοῖς θεοῖς

Un hombre **igual a los dioses**

Οἱ στρατιῶται ἐχαλέπαινον καὶ ὠργίζοντο τῷ Κλεάρχῳ

Los soldados se **enojaban** y se **irritaban con Clearco**

B) Instrumental:

- **Compañía:**
Ἄλκιβιάδης κατέπλευσεν εἰς Πάρον **ναυσὶν εἴκοσιν**
Alcibiades navegó a Paros **con veinte naves**
- **Causa:**
Φευγόντες **ἀνάγκη**
Huyendo **por necesidad**
- **Medida:**
Ἵστέρησε τῆς μάχης **ἡμέραις πέντε**
Llegó **cinco días** después de la batalla
- **Modo:**
Σιωπῇ τε ἴσαν
Y **en silencio** marcharon

C) Locativo:

- **Espacio:**
Δελφοῖς
En Delfos
Μαραθῶνι
En Maratón
- **De tiempo:**
Τῇ ὑστεραία οἱ Ἀθηναῖοι ἐτείχιζον τὸ τεῖχος
Al **día siguiente** los Atenienses fortificaban la muralla

- VOCATIVO:

- **Invocación:**
Ἄσιάτιδος γῆς **σχῆμα, Θεβαία πόλι**
Ornamento de la tierra de Asia, **ciudad de Tebas**
- **Interpelación:**
Ἦ **παῖ**, πατὴρ δὲ μὴ παροξύνῃς φρένας
Hijo, no irrites el alma de tu padre

1. CLASIFICACION DE LAS ORACIONES

- a) Simples.
- b) Compuestas:
 - Yuxtapuestas
 - Coordinadas
 - Subordinadas

2. CLASIFICACION DE LAS ORACIONES SIMPLES

- a) **Según la clase de predicado:**
 - Or. con predicado nominal
 - Or. con predicado verbal
 - Oración nominal pura
- b) **Según la voz del verbo:**
 - Activa
 - Pasiva
- c) **Según la naturaleza del verbo:**
 - Transitiva
 - Intransitiva
- d) **Según el modo del verbo:**
 - Con Indicativo:
 - Afirmativa
 - Negativa
 - Interrogativa
 - Irreal de presente o pasado con ãv
 - Deseo irrealizable en presente o pasado
 - Con Subjuntivo:
 - Exhortativas
 - Dubitativas
 - Con Optativo:
 - Posibilidad con ãv
 - Deseo realizable en el futuro

3. EJEMPLOS DE LAS ORACIONES SIMPLES

A) Según la clase de Predicado:

- Con predicado nominal:

Οἱ ὄντες ἀγαθοὶ **εἰσι** καὶ εὐδαιμόνες
Los que son buenos también **son felices**

- Con predicado verbal:

Οἱ Λακεδαιμόνιοι **τὴν γῆν ἐδήουν**
Los Lacedemonios **saqueaban el territorio**

- Nominal pura:

Ἄνθρωπος **φιλόζωος**
El hombre es **amante de la vida**

B) Según la voz del verbo:

- Activa:

Οἰδίπους **ἐβασίλευσεν** ἐν ταῖς Θήβαις
Edipo **reinó** en Tebas

- Pasiva:

Οἱ Ἀθηναῖοι ὑπ' ἀρχόντων **ἐπολιτεύοντο**
Los Atenienses **eran gobernados** por los arcontes

C) Según la naturaleza del verbo:

- Transitiva:

Πέμπουσι περὶ τὴν Πελοπόννησον οἱ Ἀθηναῖοι **εἴκοσι ναῦς**
Los Atenienses **envían** alrededor del Peloponeso **veinte na-
ves**

- Intransitiva:

Ὁ μὲν οὖν Κύλων καὶ ὁ ἀδελφὸς αὐτοῦ **ἐκδιδράσκουσιν**
Así pues Cilón y su hermano **huyen**

D) **Según el modo del verbo:**

- Con Indicativo:

- Afirmativa:

Τοῦτο λέγει ὁ στρατηγός

Eso **dice** el general

- Negativa:

Τοῦτο οὐ λέγει ὁ στρατηγός

El general **no dice** eso

- Interrogativa:

Τίς τοῦτο λέγει;

¿**Quién** dice eso?

- Irreal de presente o pasado con ἄν:

Τοῦτο εἶπε ἄν ὁ στρατηγός

El general **hubiera dicho** eso

- Deseo irrealizable en presente o pasado:

Εἶδε πλουσίος ἦν

Ojalá fuese yo rico

- Con subjuntivo:

- Exhortativa:

Λέγωμεν μόνον τὰ δίκαια

Digamos solamente cosas justas

- Dubitativa:

Ἐλθωμεν ἢ μένωμεν;

¿**Marchamos** o nos quedamos?

- Con optativo:

- Posibilidad con ἄν:

Τίς τοῦτο ἄν λέγοι

¿**Quién diría** eso?

- Deseo realizable en el futuro

Μὴ ἐμοὶ φίλος γένοιτο

Que no **llegue a ser** mi amigo

4. CLASIFICACION DE LAS ORACIONES COMPUESTAS

a) Yuxtapuestas

b) Coordinadas:

- Copulativas, introducidas por: καί, -τε, δέ, καί.....καί, -τε.....καί, καί.....-τε, -τε.....-τε, οὔτε.....οὔτε, μὲν.....δέ, οὐ μόνον.....ἀλλὰ καί
- Disyuntivas, introducidas por: ἢ, ἢ.....ἢ, ἢτοι.....ἢ, εἴτε.....εἴτε
- Adversativas, introducidas por: ἀλλά, ἀλλὰ γάρ, δέ, αἶ, ὅμως, καίτοι, μέντοι, καὶ μὴν
- Explicativas-causales, introducidas por: γάρ
- Plativas: introducidas por: οὖν, οὐκοῦν, δὴ, τοίνυν, ἄρα, οὐκουν

c) Subordinadas:

- Sustantivas o completivas
- Adjetivas o de relativo
- Adverbiales o circunstanciales

5. DESARROLLO DE LA CLASIFICACION DE LAS PROPOSICIONES SUBORDINADAS

a) Sustantivas o completivas:

- Introducidas por subjunciones
 - $\delta\tau\iota, \acute{\omega}\varsigma, \delta\pi\omega\varsigma + \text{modos}$ $\left\{ \begin{array}{l} \text{indicativo} \\ \text{optativo oblicuo} \end{array} \right.$
 - $\mu\eta$ (temor) + subjuntivo = que
- Con infinitivo
 - con el mismo sujeto para el infinitivo y verbo principal
 - con el sujeto del infinitivo en caso Acusativo
- Con participio predicativo concertado con el objeto directo del verbo principal
- Interrogativas indirectas: con modo indicativo u optativo oblicuo, introducidas por:
 - pronombres interrogativos
 - $\tau\acute{\iota}\varsigma / \delta\sigma\tau\iota\varsigma$
 - $\pi\omicron\iota\omicron\varsigma / \acute{\omicron}\pi\omicron\iota\omicron\varsigma$
 - $\pi\acute{\omicron}\sigma\sigma\omicron\varsigma / \acute{\omicron}\pi\acute{\omicron}\sigma\sigma\omicron\varsigma$
 - $\pi\acute{\omicron}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma / \acute{\omicron}\pi\acute{\omicron}\tau\epsilon\rho\omicron\varsigma$
 - adverbios interrogativos $\delta\pi\omicron\upsilon / \acute{\omicron}\pi\acute{\omicron}\delta\epsilon\upsilon\omicron\upsilon$
 - partículas:
 - simples $\epsilon\iota$
 - compuestas $\pi\acute{\omicron}\tau\epsilon\rho\omicron\upsilon\omicron\omicron\omicron\eta, \epsilon\acute{\iota}\tau\epsilon\omicron\omicron\omicron\epsilon\acute{\iota}\tau\epsilon, \epsilon\iota\omicron\omicron\omicron\pi\acute{\omicron}\tau\epsilon\rho\omicron\upsilon\omicron$

b) Adjetivas o de relativo, introducidas por:

- Pronombres relativos: $\acute{\omicron}\varsigma, \delta\sigma\tau\iota\varsigma, \acute{\omicron}\sigma\pi\epsilon\rho$
- Adverbios: $\omicron\delta, \acute{\omicron}\delta\epsilon\upsilon\omicron, \acute{\iota}\nu\alpha$: donde
- Pronombre relativo + tiempo futuro = oración final

c) **Adverbiales o circunstanciales:**

– *Finales:*

- Introducidas por subjunciones
ἵνα, ὅπως, ὡς, μὴ + Subjuntivo u optativo oblicuo
- No introducidas por subjunciones:
 - τοῦ + infinitivo
 - infinitivo dependiente de verbos de enviar, elegir, dar, etcétera, y adjetivos de capacidad
 - oración introducida por pronombre relativo con Futuro
 - participio de futuro

– *Temporales:* modos indicativo, subjuntivo u optativo oblicuo

- Introducidas por subjunciones
ἐπεὶ, ἐπειδὴ (ἐπὶ, ἐπειδὴ + Subjuntivo)
ὅτε, ὁπότε (ὅταν, ὁπότε + Subjuntivo)
ἕως
πρὶν + Subjuntivo o infinitivo
- Introducidas por nexos temporales: ἐν ᾧ, ἕξ οὗ, ἀφ' οὗ, μέχρι οὗ

– *Causales:* modos indicativo, u optativo oblicuo

- Introducidas por subjunciones
ὅτι, διότι, ἐπεὶ, ἐπειδὴ, ὅτε, οὐνεκα

– *Consecutivas:* modo indicativo o infinitivo

- Introducidas por subjunciones
ὥστε, ὡς
- En la oración principal puede haber un adverbio o pronombre que se pone en relación con la subjunción:

οὕτως	ὥστε
οὕτω	ὥστε
τοσοῦτος	ὥστε
τοιούτος	ὥστε

– *Comparativas:* modo indicativo

- Introducidas por las siguientes correlaciones:
οὕτως ὥσπερ / ὡς || τοσοῦτον | ὅσον |
| τοιούτος | οἷος |

– Condicionales:

- Reales
- Eventuales o de hecho posible
- Potenciales
- Irreales

	GRIEGO		CASTELLANO	
	<u>Prótasis</u>	<u>Apódosis</u>	<u>Prótasis</u>	<u>Apódosis</u>
• Reales:	εἰ + Indicativo	Indicativo	Indicativo	Indicativo
• Eventuales:	ἐάν, ἄν, ἦν + Subjuntivo	Futuro Indicativo	Caso de que + Subjuntivo	Futuro Indicativo
• Potenciales:	εἰ + Optativo	Optativo + ἄν o sin ἄν	Si + Subjuntivo	Potencial o Condicional
• Irreales:	εἰ + Imperfecto de Indicativo	Imperfecto + ἄν	Si + Imperfecto de Subjuntivo	Potencial o Condicional
	εἰ + Aoristo de Indicativo	Aoristo + ἄν	Si + Pluscuamp. de Subjuntivo	Pluscuamp. de Subjuntivo

– Concesivas:

εἰ καί, καὶ εἰ, ἐὰν καί, καὶ ἐάν

MODOS: *Coincidentes con los de las proposiciones condicionales.*

6. EJEMPLOS DE ORACIONES COMPUESTAS

a) COORDINADAS:

- Copulativas:

Μισεῖ τις τὸν Φιλίππον **καὶ** δέδιε **καὶ** φθονεῖ

Alguien odia a Filipo, le **teme** y le **envidia**

Οἱ μέτοικοι τὰς πόλεις τρέφουσι **καὶ** οὐ λαμβάνουσι μισθόν

Los metecos cuidan las ciudades y no reciben sueldo

Οὔτ' ἐγκαλεῖτε οὐθ' ἠγεῖσθε ἀδικεῖσθαι

Ni reprochéis, **ni** penséis que sois tratados injustamente

- Disyuntivas:

Ἔλθωμεν ἢ μένωμεν;

ἸNos vamos o nos quedamos?

- Adversativas:

Οὐ κακός, **ἀλλ'** ἀγαθός ἐστι ὁ ἀνὴρ

El hombre no es malo, **sino** bueno

᾿Ω Ἀδείμαντε, οὐκ ἐσμεν ποιηταὶ ἐγὼ τε καὶ σὺ ἐν τῷ παρόντι **ἀλλ'** οἰκισταὶ πόλεως

Adimanto, tú y yo en el momento actual no somos poetas, **sino** habitantes de la ciudad.

- Explicativas-causales:

Καὶ γὰρ Ζεὺς ὁ αὐτὸς πολλὰς ἐπωνυμίας ἔχει

Pues también el propio Zeus tiene muchos sobrenombres

- Πλativas:

Ἡ μὲν οὖν πόλις ἢ τῶν Ἀργείων ἐν χωρίοις ἐπιπέδοις ἰδρύεται τὸ πλεόν

Así **pues**, la ciudad de los Argivos está erigida en su mayor parte en superficie plana

b) PROPOSICIONES SUBORDINADAS:

- Sustantivas o completivas:

Ἐλεγον ὡς ἐγὼ μηνύσαιμι περὶ τῶν μυστηρίων
Decían **que yo hice revelaciones** acerca de los misterios

Ἐγnowsαν πάντες ὅτι ἐγγὺς ἐστρατοπεδεύετο βασιλεύς
Todos se dieron cuenta **de que el rey había acampado** cerca

Ἐφοβεῖτο Θεμιστοκλῆς μὴ οἱ Λακεδαιμόνιοι αὐτὸν οὐκέτι ἀφῶσιν
Temístocles **temía que** los Lacedemonios no le **dejaran libre**

Λύσανδρος δὲ τὰς τάχιστας τῶν νεῶν ἐκέλευεν ἔπεσθαι τοῖς Ἀθηναῖοις
Lisandro ordenó **que las naves más rápidas persiguieran a** los Atenienses

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο τὴν τε τροφήν πέμπειν τῇ στρατιᾷ καὶ τοὺς ἱππέας
Los Atenienses decretaron **enviar** comida y caballería al ejército

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο τὴν τε τροφήν πέμπειν τῇ στρατιᾷ καὶ τοὺς ἱππέας
Los Atenienses decretaron **enviar** comida y caballería al ejército

Οἱ δ' Ἀθηναῖοι ἐψηφίσαντο τὴν τε τροφήν πέμπειν τῇ στρατιᾷ καὶ τοὺς ἱππέας
Los Atenienses decretaron **enviar** comida y caballería al ejército

Ὅρῶμεν πάντα ἀληθῆ ὄντα, ἃ λέγεις
Vemos que es verdad todo lo que dices

Ἰδῶμεν τι λέγομεν περὶ τῆς ῥητορικῆς
Veamos qué decimos acerca de la retórica

Ἐτι δὲ ἡμῖν εἰπέ, ὃ πρὸ Διός, Μέλητε, πότερόν ἐστιν οἰκεῖν ἄμεινον ἐν πολίταις χρηστοῖς ἢ πονηροῖς
Pero **dinos** también, por Zeus, Meleto, **si es mejor vivir entre** ciudadanos buenos o malos

- Adjetivas o de relativo:

Τίς ἐστιν οὗτος περὶ οὗ ἀκούω τοιαῦτα;
¿Quién es ese **sobre el que** oigo tales cosas?

Ἔστε οὖν ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας ἣς κέκτησθε
Así pues sois hombres dignos **de la libertad que** habéis adquirido

Ἐδόξε τῷ δήμῳ τριάκοντα ἄνδρας ἐλέσθαι οἱ τοὺς νόμους συγγράψουσιν
Pareció bien al pueblo elegir treinta hombres **para que redactaran** las leyes

– **Adverbiales o circunstanciales:**

Finales:

Πέμπω πρέσβεις ἀπὸ τῆς συμμαχίας πάσης, ἵν' ᾧσι μάρτυρες
Envío embajadores de todo el ejército aliado **para que sean**
testigos

Ἡ νῆσος ἐτειχίσθη τοῦ μὴ ληστὰς αὐτὴν **κακουργεῖν**
La isla fue fortificada **para que** los piratas no la **devastaran**

Οἱ θεοὶ **ικανοὶ εἰσι** τοὺς μεγάλους ταχὺ μικροὺς ποιεῖν
Los dioses son **capaces de convertir** con rapidez a los gran-
des en pequeños

Παῖδες δέ μοι οὐπω εἰσιν, οἳ με **θεραπεύσοσι**
No tengo hijos **para que me cuiden**

Πέμπει ἄνδρα **πεισόμενον** ὅ τι χρειῆ ποιεῖν
Envía a un hombre **para persuadirles** de lo que era necesario
hacer

Temporales:

Ἐπεὶ δὲ ἦσαν ἐπὶ ταῖς θύραις Τισσαφέρνους, οἱ μὲν στρατη-
γοὶ παρεκλήθησαν

Una vez que estaban en las puertas de Tisafernes, los genera-
les fueron convocados dentro

Ἐπειδὴν ἀναστῆ τὸ δικαστήριον, εἷς ἕκαστος ὑμῶν οἰκαδ'
ἄπεισιν οὐδὲν φροντίζων

Siempre que el tribunal **se levanta**, cada uno de voso-
tros se marcha a casa sin pensar nada

Πρὶν δὲ τόξευμα ἐξικνεῖσθαι ἐκκλίνουσιν οἱ βάρβαροι καὶ
φεύγουσιν

Antes de que llegasen a tiro de flecha, los bárbaros se dan la
vuelta y huyen.

Causales:

Μὴ λυποῦ **ὅτι** Ἄρασπας οἴχεται εἰς τοὺς πολεμίους

No te aflijas **porque** Araspas se dirija contra los enemigos

Consecutivas:

Τοσοῦτον δ' ἀπολέλοιπεν ἡ πόλις ἡμῶν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους, **ὥσθ'** οἱ ταύτης μαθηταὶ τῶν ἄλλων διδάσκαλοι γεγένησαν

Tanto ha aventajado nuestra ciudad a los demás hombres **que** los alumnos de ella han llegado a ser maestros de las otras

Κραυγὴν πολλὴν ἐποίουν οἱ στρατιῶται **ὥστε** καὶ τοὺς πολεμίους **ἀκούειν**

Los soldados hacían un gran griterío **de modo que** los enemigos también lo **escuchaban**

Comparativas:

Ὅσῳ μᾶλλον πιστεύω ὑμῖν, **τοσοῦτῳ** μᾶλλον ἀπορῶ

Cuanto más confío en vosotros, **tanto** más me encuentro en dificultades

Concesivas:

Ὅμως δ' ἔμοιγε, **καὶ εἰ** παρὰ γνώμην ἐρῶ, δοκεῖς οὐ δίκαια δρᾶν

Sin embargo para mí, **aunque** hablaré contra tu opinión, me parece que no obras justamente.

Las proposiciones condicionales, que son adverbiales o circunstanciales, debido a su importancia y extensión están en la página siguiente

VI. Estudio de las formas nominales del verbo

Condicionales:

Reales:

Εἰ θεοὶ εἰσιν, ἔστι καὶ ἔργα θεῶν

Si existen dioses, también existen hechos de los dioses

Eventuales:

Ψεύσεται ταῦτ' ἐὰν λέγῃ

Mentirá caso de que diga eso

Ἴν' ἀποκτείνῃ τις ὑμῶν Φιλοκράτη, λήψεται τάλαντον

Si alguno de vosotros **diera muerte** a Filócrates **recibirá** un talento

Μεγάλην πόλιν ἂν ἔλωσιν Λακεδαιμόνιοι ἴασ' ἐπὶ Μεσσήνην

Si **tomasen** una gran ciudad, los Lacedemonios **marcharán contra Mesenia**

Potenciales:

Εἰ ὁ θεὸς βούλοιτο, ταῦτα τὰ κακὰ παύσειε ἂν ῥαδίως

Si la divinidad **quisiera, haría cesar** esos males fácilmente

Εἰ δέ τις αὐτ' ἀκριβῶς ἐξετάσειε, ψεῦδος ἂν φανεῖη

Si alguno de vosotros lo **investigase** además con todo detalle, **aparecería** él como mentiroso

Irreales:

Εἰ ἐώρων τιν' ἀπλὴν τοῦτω πρὸς ὑμᾶς οὔσαν ἀπολογία, οὐκ ἂν ἐποιούμην περὶ αὐτῶν μνείαν οὐδεμίαν

Si **viera** que es una clara defensa en favor de ese ante nosotros, yo nunca **haría** ninguna mención de ella

Εἰ ὑμεῖς ἀκούσαίτε ταῦτ' ἀμφοτέρω διὰ βραχέων, πολλῶ βέλτιον ἂν περὶ τῶν λοιπῶν βουλευσαίσεθε

Si **vosotros hubierais escuchado** brevemente esas dos cuestiones, mucho mejor **hubierais deliberado** acerca de las restantes

VI. Estudio de las formas nominales del verbo

1. CARACTERÍSTICAS FUNDAMENTALES

a) **Infinitivo:** Es un sustantivo verbal

- Sustantivo:

Con artículo: declinable en todos los casos, en género neutro y número singular.

Funciones: las mismas que un sustantivo.

Complementos: los que puede llevar un sustantivo.

- Verbo:

Conjugable en activa, media y pasiva. También en los cuatro temas temporales.

Dimensión aspectual. Presente, aoristo y perfecto.

Valores modales con *äv*: irrealidad y posibilidad.

Puede llevar los mismos complementos que una forma personal del verbo.

b) **Participio:** Es un adjetivo verbal

- Adjetivo:

Declinable en todos los casos, géneros y números.

Concertado con un sustantivo, esté éste expreso o no.

Tiene las funciones de un adjetivo apositivo, predicativo o atributivo.

Puede sustantivarse.

- Verbo:

Se presenta en las tres voces: activa, media y pasiva.

Posee cuatro temas temporales: presente, futuro, aoristo y perfecto. En ellos existe la dimensión aspectual correspondiente que es la existente al traducir un participio de presente y un participio de aoristo.

Puede llevar los mismos complementos que una forma personal del verbo.

c) **Adjetivos verbales:**

- Son adjetivos derivados de verbos.

- No pertenecen a temas temporales.

- Son declinables como el adjetivo *ἀγαθός, ή, όν*.

- Equivalen a funciones verbales perifrásticas.

2. SINTAXIS DE LAS FORMAS NOMINALES DEL VERBO

a) **Infinitivo:**

- Sustantivado: La función que marque el caso del artículo precedente.
- Completivas: En función de sujeto y objeto directo:
 - Con sujeto propio en acusativo.
 - Con el mismo sujeto que la principal.
- Final:
 - Con verbos de dar, elegir, confiar, enviar.
 - Con adjetivos de capacidad y aptitud
 - Toñ + infinitivo
- Imperativo
- Exclamativo
- Usos absolutos

b) **Participio:**

- Atributivo:
 - Sin artículo = Oración de relativo.
 - Con artículo = Sustantivado.
- Apositivo o concertado: **Sin artículo** = Oración subordinada circunstancial.
 - Con el participio de futuro = Proposición final
- Predicativo: **Sin artículo** = Proposición completiva.
 - Referido al sujeto: Dependiente de verbos principales que indiquen:
 - α) Un proceso o un modo de ser.
 - β) Comenzar, iniciar, cesar, acabar.
 - γ) Sentimiento y afecto.
 - δ) Percepción física.
 - Referido al complemento: Con verbos principales de percepción física o intelectual.
- Absoluto:
 - Genitivo absoluto = Oración subordinada circunstancial.
 - Acusativo absoluto = El participio suele ser un verbo impersonal.

c) **Adjetivos verbales:**

- Raíz verbal + sufijo -τός, -τή, -τόν, expresa el valor de posibilidad.
- Raíz verbal + sufijo -τέος, -τέα, -τέον, expresa el valor de la obligación = forma perifrástica pasiva.
- La forma del verbo copulativo εἶμι puede ir elidida (ἔστί).

3. EJEMPLOS DE LAS FORMAS NOMINALES DEL VERBO

A) Infinitivo:

- Sustantivado:

Δῆλον ὅτι ἡ δικαιοπραγία μέσον ἐστὶ τοῦ ἀδικεῖν καὶ ἀδικεῖσθαι

Está claro que la acción justa es el término medio de **cometer injusticia y ser objeto de injusticia**

- Completivo:

Ἐγὼ δὲ τὴν σοφιστικὴν τέχνην φημί μὲν εἶναι παλαιάν

Yo te **aseguro que el arte de la sofística es antiguo**

Καὶ ὁμολογῶ τε σοφιστὴς εἶναι καὶ παιδεύειν τοὺς ἀνθρώπους

Y **reconozco ser sofista y educar** a los hombres

Χρῆ πᾶσι τοῖς παριούσι λόγον διδόναι

Es **necesario conceder** la palabra a todos los oradores

- Final:

Ἐγχεον πιεῖν

Echaban (vino) **para beber**

Τί σοι δῶ καταφαγεῖν

¿Qué te **daré para comer?**

Τὴν δὲ πόλιν ἐνιαυτὸν Θηβαῖοι Μεγαρέων ἀνδράσι ἔδοσαν ἐνοικεῖν

Los Tebanos **entregaron** la ciudad durante un año a unos hombres de los Megarenses **para que la habitaran**

Ὡς ἔτοιμος ἀφύονω δοῦναι χειρὶ ξένοις τε πέμπειν σύμβολα
Estoy **dispuesto a darte** con mano pródiga y a **enviar** contraseñas a mis huéspedes

Οἱ θεοὶ ἱκανοὶ εἰσι τοὺς μεγάλους ταχὺ μικροὺς ποιεῖν

Los dioses **son capaces de convertir** rápidamente en pequeños a los grandes.

Αὕτη ἄλλη πρόφασις ἦν αὐτῷ τοῦ ἀνδροῖζειν τὸ στράτευμα

Esa otra excusa tenía él **para reunir** el ejército

Infinitivo (continuación):

- Imperativo:

ἼΩ ξεῖν', ἀγγέλλειν Λακεδαιμόνιοισ' ὅτι τῆδε κεῖμεθα
Extranjero, **anuncia** a los Lacademonios que yacemos aquí

- Exclamativo:

Τὸν Ἴωνα χαίρειν
SaludIÓN

- Absoluto:

Las expresiones más frecuentes son: ὡς ἔπος εἰπεῖν = por así decir; ὡς ἔμοι δοκεῖν = en mi opinión; ὀλίγου δεῖν = falta poco; ὡς συνελόντι εἰπεῖν = por decirlo brevemente

B) Participio:

- Atributivo:

Χρώμεθα γὰρ πολιτεία οὐ ζηλοῦση τοὺς τῶν πέλας νόμους
Nos servimos de un sistema político **que no envidia** las leyes de los de fuera

Χρῆ εὐλαβεῖσθαι τὸν ταῦτα πράττοντα
Es necesario guardarse **del que hace** eso

- Apositivo:

Κῦρος μεταπεμψάντος τοὺς στρατηγούς τῶν Ἑλλήνων ἔλεγεν ὅτι ἡ ὁδὸς ἔσοιτο εἰς Βαβυλῶνα
Ciro, **habiendo convocado** (una vez que había convocado) a los generales griegos, decía que el camino iba a ser hacia Babilonia.

Κύριος δὲ γενόμενος τῶν πραγμάτων Σόλων τὸν δῆμον ἠλευθέρωσε
Solón **habiéndolo llegado a ser** (una vez que llegó a ser) dueño de los asuntos liberó al pueblo.

- Predicativo:

Ἀπολλόδωρος δὲ καὶ ἐν τῷ ἔμπροσθεν χρόνῳ οὐδὲν ἐπαύετο δακρῦων
Y también Apolodoro hasta ese momento no **cesaba de llorar**

Ἀλλὰ ἔγωγε, ὃ Σώκρατες, ὁρῶ σε ἀδίκως ἀποδνήσκοντα
Pero yo, al menos, Sócrates, **veo que tú vas a morir** injustamente

Ἐπειδὴ δὲ σου ἀκούω ταῦτα λέγοντος, οἶμαι τί σε λέγειν
Cuando **te oigo decir** eso, pienso que tú intentas decir algo

Participio (continuación):

- Absoluto:

Κρατησάντων γὰρ ἡμῶν Συρακοσίους ἦλθε Γύλιππος ὁ Λακεδαιμόνιος

Habiendo vencido nosotros (después de vencer) a los Siracusanos llegó Gilipo el Lacedemonio

Γενομένης δὲ τῆς μάχης ἐν Τανάγρα ἐνίκων Λακεδαιμόνιοι

Habiendo tenido lugar la batalla en Tanagra, los Lacedemonios iban venciendo

Δόξαν ἡμῖν ταῦτα ἐπορευόμεθα

Pareciéndonos bien eso emprendíamos el camino

Ἐξὸν γὰρ αὐτῷ χειροῦσθαι τοὺς ὀπισθεν οὐκ ἐποίησε τοῦτο
Pues **siéndole posible** coger prisioneros a los de la retaguardia, no lo hizo

C) Adjetivos verbales:

Ἔλεγον ὅτι ὁ ποταμὸς **διαβατὸς** γένοιτο

Decían que el río era **vadeable**

Τοῦτο ὑμῖν οὐ **ποιητέον** ἐστίν

Eso **no debe ser hecho** por vosotros

1. INDICATIVO

A) Indicativo sin ἄν:

- Preferentemente modo de la realidad
- Deseo irrealizable
Con partículas desiderativas εἶθε, εἰ γάρ
Con ὄφελον + infinitivo

B) Indicativo con ἄν:

- En cualquier tipo de oración principal o subordinada = **irrealidad**
- En las proposiciones subordinadas condicionales = **irrealidad**

MODO DE TRADUCCION:

Griego	Castellano
Imperfecto + ἄν (Matiz irreal)	= Imperfecto de subjuntivo
Aoristo + ἄν (Matiz irreal)	= Pluscuamperfecto de Subjuntivo

2. IMPERATIVO

- Indica orden, mandato, ruego o prohibición.
- Suele ir acompañado por: ἴθι, δὴ, φέρε δὴ, ἄγε δὴ.

3. SUBJUNTIVO

A) Sin $\alpha\nu$: Voluntativo

- Exhortativo
- Prohibitivo
- Deliberativo

B) Con $\alpha\nu$: Eventualidad:

- $\alpha\nu$ como subjunción introductora de proposición subordinada condicional eventual = «En caso de que»
- $\alpha\nu$ como partícula en cualquier proposición subordinada dando un matiz eventual = «Llegado el caso»

4. OPTATIVO

A) Desiderativo: acompañado de $\epsilon\iota\delta\epsilon$, $\epsilon\iota$ γάρ, $\omega\varsigma$. Traducción por subjuntivo castellano.

B) De posibilidad: acompañado de $\alpha\nu$. Traducción por potencial castellano.

C) Optativo oblicuo o de subordinación: sustituye a cualquier modo de la proposición subordinada, siempre que el tiempo de la principal sea pasado. Su traducción será por el modo que le corresponda en castellano.

5. EJEMPLOS DE LA SINTAXIS DE LOS MODOS

- Indicativo:

a) Sin ἄν:

- Realidad:

Παυσανίας ἐξεπέμφθη μετὰ εἴκοσι νεῶν ἀπὸ Πελοποννήσου

Pausanias **fue enviado** con veinte naves desde el Peloponeso

- Deseo irrealizable:

Φεῦ, εἴδ' ἠῦρομέν (1) σ', Ἄδμητε, μὴ λυπούμενον

Ay, **ojalá te hubiera encontrado** Admeto, sin este dolor

b) Con ἄν:

- Irrealidad:

Ἄλλ' οὐτ' ἂν ἐγὼ Σερίφιος ὦν ἐγενόμην ἔνδοξος οὔτε σὺ Ἀθηναῖος

Pero ni yo siendo habitante de Sérifo **hubiera llegado** a ser famoso ni tú siendo Ateniensê

- Condicional irreal:

Εἰ μὴ ἔτυχον τότε οἱ Κρήτες εἰς Ναυπλίαν καταδεδραμηκότες, πολλοὶ ἂν κατετοξεύθησαν

Si en ese momento los Cretenses no **se hubieran encontrado haciendo una incursión** en Nauplia, muchos **hubieran sido asaeteados**

(1) ἠῦρομεν: 3.^a persona plural. Se traduce en singular por ser un plural poético.

- Imperativo:

Ἦ παῖδες Ἑλλήνων, ἴτε, ἐλευθεροῦτε πατρίδα

Hijos de los griegos, **marchad, liberad** a la patria

- **Subjuntivo:**

a) Sin ἄν:

- Exhortativo:

Ἴωμεν

Vayamos

- Prohibitivo:

Μὴ εἴπῃς τοῦτο

No **digas** eso

- Deliberativo:

Ποῖ φύγωμεν

¿A dónde **huiremos**?

b) Con ἄν:

- Como conjunción:

Ἄλλ' ἔσται ταῦτα, ἂν θεὸς ἐθέλῃ

Pero eso será, **en caso de que** una divinidad **lo quiera**

- Como partícula eventual:

Καὶ οὐ πρότερον οἶος τε ποιεῖν πρὶν ἂν ἐνθεὸς γένηται

Y no es capaz de componer poesía antes de que, **en su caso, llegue a estar** inspirado por la divinidad

- **Optativo:**

a) Desiderativo:

Εἰθ' ἐπ' ἐμοὶ μὲν εἴη, **δυναίμην** δὲ σε πέμψαι φάος

Ojalá estuviera en mi mano y **podiera** enviarte a la luz

b) De posibilidad:

Τίς ἂν οὐκ ἐπαινέσειεν ἄνδρα τοιοῦτον;

¿Quién no **aprobaría** a tal hombre?

c) Oblicuo:

Τῇ δ' ὕστεραία ἀπήγγελλον οἱ πρέσβεις ἐφ' οἷς οἱ Λακεδαιμόνιοι **ποιοῖντο** τὴν εἰρήνην

Al día siguiente los embajadores **anunciaban** las condiciones **en que** los Lacedemonios **harían la paz**

<p>A) Conector:</p> <p>En proposiciones circunstanciales e adverbiales</p> <p>Final</p> <p>Temporales</p> <p>Causales</p> <p>En proposiciones sustantivas o complementivas</p> <p>Partícula:</p> <p>Con participio o expresiones circunstanciales, tiene un valor subjetivo. Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p>	<p>A) Conector:</p> <p>En proposiciones circunstanciales e adverbiales</p> <p>Final</p> <p>Temporales</p> <p>Causales</p> <p>En proposiciones sustantivas o complementivas</p> <p>Partícula:</p> <p>Con participio o expresiones circunstanciales, tiene un valor subjetivo. Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p> <p>Con participio de futuro tiene valor final además del valor relativo</p> <p>Se produce en la 1ª y 2ª de dual + forma personal del verbo</p>
<p>C) Preposición:</p> <p>Con nombres propios, adjetivos, pronombres, etc.</p>	<p>C) Preposición:</p> <p>Con nombres propios, adjetivos, pronombres, etc.</p>

VIII. Cuadro-resumen de dos partículas de valor complejo y uso muy frecuente $\omega\varsigma$ y $\alpha\tilde{\nu}$

1. ὡς.

A) **Conjunción:**

- En proposiciones circunstanciales o adverbiales:
 - Finales
 - Temporales
 - Causales
 - Consecutivas
- En proposiciones sustantivas o completivas.

B) **Partícula:**

- Con participio o expresiones circunstanciales, tiene un matiz subjetivo. Se traduce: «En la idea de que» + forma personal del verbo o «Pensando que» + forma personal del verbo.
- Con participio de futuro tiene valor final además del valor subjetivo. Su traducción es por «Para + infinitivo».
- Con numerales: expresando idea de aproximación.
- Con adverbios: elevando al grado más alto la circunstancia expresada por el adverbio.

C) **Preposición:**

- Con nombres propios significando «a, hacia».

2. EJEMPLOS DE ὡς

A) Conjunción:

Consulta la página correspondiente a este anexo, donde vienen los ejemplos de las proposiciones citadas.

B) Partícula:

- Χρῆ ὑμᾶς εὐλαβεῖσθαι μὴ ὑπ' ἐμοῦ ἐξαπατήθητε ὡς δεινοῦ ὄντος λέγειν

Necesario es que vosotros cuidéis de no ser engañados por mí **pensando que soy hábil en hablar**

- Ἀθηναῖοι ἐν τῇ νῆσῳ τᾶλλα διεσκευάζοντο ὡς ἐς πλοῦν

Los Atenienses preparaban las demás cosas en la isla **pensando en la partida**

- Κατέλκειν τὰς ναῦς ἐπιχειρεῖ ὡς ἀποπλευσόμενος οἴκαδε

Intenta poner a flote las naves **para navegar** a su país

- Καὶ οἱ μὲν ὡς κατὰ γῆν ἀναχωρησόντες ἤδη πάντες τὴν γνώμην εἶχον

Y todos ellos tenían ya la idea **de que se iban a retirar** por tierra

- Ὅντων τῶν ἐκεῖ ὡς ἑπτακοσίων

Siendo los de allí **como unos setecientos**

- Ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ

La mayoría de las veces

C) Preposición:

- ὡς τοὺς πριτάνεις

Junto a los pritanos

3. **ǎv**

A) En oraciones principales y subordinadas no condicionales, tiene los siguientes valores:

- **ǎv + optativo** = Matiz de posibilidad. El optativo se traduce en castellano por potencial.
- **ǎv + subjuntivo** = Matiz de eventualidad. Se recoge **ǎv** en el giro castellano «Llegado el caso».
- **ǎv + imperfecto o aoristo de indicativo** = Matiz de irrealidad. Si es imperfecto griego se traduce por imperfecto de subjuntivo castellano. Si es aoristo se traduce por pluscuamperfecto de subjuntivo.

B) En proposiciones condicionales:

- **ǎv + optativo** = Condicional de posibilidad. Se traduce por potencial castellano.
- **ǎv + subjuntivo** = Condicional eventual. Se traduce por «En caso de que + subjuntivo castellano».
- **ǎv + imperfecto o aoristo** = Condicional irreal. Si es imperfecto se traduce por potencial castellano. Si es aoristo por pluscuamperfecto de subjuntivo.

C) **ǎv + infinitivo y participio:**

- Posibilidad } Infinitivo: deducido del contexto
 } Participio: Principal con optativo
- Irrealidad: Si el verbo principal es imperfecto o aoristo.

4. EJEMPLOS DE ἄν

A) ἄν + optativo:

Οὐκ ἄν ἄλλω ὑπακούσαιμεν πλὴν ἢ Προδίκῳ
No **obedeceríamos** a otro excepto a Pródico

Ἐσκόπει Φιλοκράτης πῶς ἄν ἄριστ' ἐναντιωθεῖη τῇ εἰρήνῃ
Filócretes consideraba atentamente cómo se **opondría** a la paz.

ἄν + subjuntivo:

Δεῖ φέρειν ἃ ἄν ὁ θεὸς διδῶ γενναίως
Es preciso soportar noblemente las cosas que **llegado el caso** la
divinidad **nos depare**

Πρόθυμος εἰμι ποιεῖν ὃ τι ἄν δύνωμαι ἀγαθόν
Yo estoy deseoso de hacer cualquier cosa buena que **yo pueda**

ἄν + imperfecto o aoristo:

Τίς οὐκ ἄν θεῶν ἠλέησεν αὐτοὺς ὑπὲρ τοῦ μεγέθους τοῦ κινδύ-
νου;
¿Cuál de los dioses no se **hubiera compadecido** de ellos por la
magnitud del peligro?

B) Los ejemplos correspondientes a este apartado vienen en la página correspondiente a las proposiciones subordinadas condicionales

C) ἄν + infinitivo y participio:

Οἶονται γὰρ οἱ μὲν τῇ ἀπουσίᾳ ἄν τι κτᾶσθαι
Pues ellos piensan que con la salida **pueden obtener** algo

Πάντας οὐκ ἄν φάντες τοὺς ἄφρονας μαίνεσθαι ὀρθῶς ἄν φαί-
μεν

Negando que todos los insensatos estén locos, hablaríamos co-
rrectamente

Ὡστε μῆδ' εἰ μετέπεμψαν ἔτι ὁμοίως ἄν αὐτοὺς ὠφελεῖν
De modo que no les **hubiera sido útil** igualmente aunque le
hubieran llamado

Ὀλύμπιον ἡμιτελὲς μὲν, γενόμενον δ' ἄν μέγιστον, εἴπερ συνε-
τελέσθη

El Olimpo está a medio acabar, **habiendo llegado a ser** el más
grande, si hubiera sido terminado

MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
CENTRO DE PUBLICACIONES